



# ලංකාණුදුව වේ ගැසට් පත්‍රය

ಅಂಕ 12,149—1960 ಫ್ರನ್ತಿ 24 ವರ್ತನಿ ಸಿಹಿರಾಜ್—24.6.1960

(ଫୁଲ୍‌କୁଣ୍ଡଳ ଦିଲ୍‌ଲ ପାତ ପାଇଲ ହରଙ୍ଗ ଅଦି)

| වැනි කොටස: (I) වැනි ජේද්‍ය-සාමාන්‍ය

ଓলিন কৈবল্যত দেখাবু কৰ অন্তৰ্ভুক্ত পরিদীপ হাত কৈবল্যকাৰীত অৱস্থা লক্ষ লক্ষ কৈবল্য কৈবল্য কৈবল্য

ಕರ್ತವ್ಯ	ಅಧಿಕಾರಿ	ದಿನಾಂಕ
ಅಪ್ರಾಣಿಕಾರಣ್ಯಮಾಣಿಕ್ಯ ಕರುಹ ಪ್ರಕಾಣಿನ್	...	—
ಅಪ್ರಾಣಿಕಾರಣ್ಯಮಾಣಿಕ್ಯ ಕರುಹ ಅಬ್ಜೆ ಕೀರ್ತಿತ್	...	733
ಉರಸು ಡೆಲ್‌ಲಿ ಅಂತಿಖರ್ಯ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಕರುಹ ಅಬ್ಜೆ ಕೀರ್ತಿತ್	...	734
ಅಧಿಕಾರಣ ಡೆಲ್‌ಲಿ ಅಂತಿಖರ್ಯ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಕರುಹ ಅಬ್ಜೆ ಕೀರ್ತಿತ್	...	734
ವರಿಹಣ್ಯ ಅಬ್ಜೆ ಕೀರ್ತಿತ್ ...	...	735
ರಾರ್ಥಿಕ್ರಿಯಾರ್ಥಿಹಣ್ಯ ಡೆಲ್‌ಲಿ ಅಬ್ಜೆ ಕೀರ್ತಿತ್ ಆಧಿಕ	...	—

	५०
ଅଜ୍ଞାତେବ ଶୀତଳିକା ...	— 736
ତିଲ ପାତା ଦୂରିତି ...	— 741
ଆଦୁତି ଯା ରିହାତି ଲିଖିବାର ମାନ୍ୟ ...	— —
ଆଜ୍ଞାତେବ ଉଚ୍ଚକାରୀ ଏବଂ ଉଚ୍ଚକାରୀ ପରିମାଣ ...	— —
ତିରିବ ଦେହାରକାଳିନ୍ ଧୂ ଦୂରିତି ...	— 742
“ଭୂରଭୂତ ଆଜ୍ଞାପବ୍ୟାମ” ଲିଖିବାର ଦୂରିତି ...	— —

අගාණයිකාරත්මාණත් කරන පත් කිරීම්

1960 അംഗ 249

ඇංකය : ඩී. 32/රෙක් ටි.

පුද්ධ හිමිත්ව—නිකුත් හට සේ නාට—අගාධී විකාර උතුමාණන් වහන්සේ විසින් අනුමත කරන ලද උසස් ත්‍රිමත්ති

1959 තුන් නො බඳී මස 1 වැනි දින සිට, නාවකාලීක මීජර් කෙනෙකු වියයෙයි—

கலைஞர் டி. ரி. தீ. வூபு மன்ற, செ. லல். அகே.

ලංකාමණන් වහන්සේගේ අනුපරිදි,

එච්. එම්. නෙන් තක්සේන්.

ರಂತು ಅರನ್ಕು ತಪ್ಪಿ ಹಾ ವಿದೇಶ ಯ ಕವಯಿತ್ರಿ ಅರ್ಥಾತ್ತಾಂಗದ್ಯೇ  
ಸ್ವಿರ ಲೋಕಿ.

1960 ජූනි මස 21 දින,  
කොළඹ දීය.

1960 අංක 250

අංකය: ති 31/රෙක්ටි

පුද්ධ හිමිදාචල්—නිකෘත හට සේ නාච—අභ්‍යන්තර උතුම්ඛන් වහන්සේ මියින් අනුමත කරන ලද උසස් කිරීම් සහ සැවර කිරීම්

## කුපිතන් වරුන් වශයෙකුන් —

கலேஜே பிரிவானால் பி. (குவக்காலிக் கலைகள்) தீ. ரி. தீ. வூப் மனு. கீ. அ. அ. அ. 1957 மே நேர்விட்ட தே 1 வெளி இன சிட.

ලෙප්ප විත්තන් වි (නාවකාලීක කුපිතන්) එස්. ඩ්. ස් ඩිලේන්ස්, සි.එල්.අධි.—1957 නොවූමෙහේ මය 1 වැනි දින පිට්.

733—ಕೆ. ಫಿ. ವಿ 24603—4,054 (6/60)

A1





ଆନ୍ଦୋଳିତେ ନିର୍ମାଣ

ප්‍රධාන ප්‍රංශක සිංහල ආයු පත්‍රක

වති 1953 අංක 5 දරණ පැනිපාලක සහ (සංයෝධිත) පනතින්  
සංයෝධිත වති 1941 අංක 27 දරණ පැනි පාලක සහ ආයු පනතේ  
9 වන වගන්තිය යටතේ, ගරු කළිකරු ඇමති තුමන් විසින් ගෙවී  
පෙරව යැවෙම් ක්‍රිඩ් ත්‍යාග පිළිබඳ පැනි පාලක සහාවේ සේවක  
නියෝධිත සාමූහික ත්‍යාග වූ ඒ. එවිට, සේවක මෙම මහතා දිවිනොන්  
භාෂා සිරිනා ක්‍රිඩ් ත්‍යාග තුලදී ඒ මහතා වෙනුවට වැඩ බැමීට පත්වී  
කරනු ලැබේ සිටි ඇම්. එවිට, අර්. ඇය නිල මහතාගේ පනතිම්ම, ඒ එවිට,  
යොල්ටර් වට් මහතා ආපසු පැමිණු එම පැනි පාලක සහාවේ තියෙන් තිබා

‘ස්ථාපිතයෙන් වැඩෙනුයේ යපි වැඩි බාරගත්’ 1960 මැයි 17 වැනි දින පටන් කොළඹ වූ බව, මෙයින් නිවේදනය කරණු ඇති.

సి. వి. కుమారహింస,  
వైచి బిల్డిన సెవిర లేకుతీ లిరసు,  
కత్తికిర్య కిత్తింసో నయ తా దీవిలర కిలింబు పిత్తిబద్  
అంబిబుంగయ.

1960 ජූනි 15 දින,  
කොළඹ දීය.

ନେଲ୍‌ବନ୍‌ଦ ପରିସ ଦେଇର ଆର୍ଥିକ ପତ୍ରିଳାଦ ଅଜିଦ୍‌ବ ବିହାରୀ

එස්. එස්. ගේ. ගැඹුගේ කර මහකා විසින් 1960. 6. 17 එන්දින හික්කීම්ව නානායමේදී පවත්වන උද ඉහත සඳහක් ඩිටර ආරච්චල පිළිබඳ ප්‍රසිද්ධ විභාගය 1960 ජූනි 28 එන්දින පස්වර 5 ට හික්කීම්ව නානායමේදී කවුදරවත් පවත්වන ඕව මෙයින් මහජනය වෙත ඇතුම් දෙනු ලැබේ.

వి. లి. రే. లీ. ద ప్రోఫెస్సోర్ కు,  
దీవర అబిషంక.

4 ජේ පෙරමය

1949 නො. 3 දැරණි ඉන්දියානු සහ ප්‍රකිස්තානි නිවැස (පුරවැසි) පනත

அனங்கு டக்கவேணி வகை நிய கவனம் டுஞ் விமானம்

විරද්ධී බ වන සැම අයෙකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලිජුම් ඇබෙක පිළිවෙළ සැම විරද්ධීවේමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි.

ଆ. ଶ. କେଣ୍ଟରିଲି ମୋରଙ୍ଗାବି,  
ତୁମ୍ଭେ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଆଜିରିଲି ଲିଖାପଦ୍ଧତି କିମ୍ବା  
କେବଳମୁହଁରିଲେ ନୁହୁ.

1960 ක්වූ ජූනි 20 ලෙනි දින දිය.  
ඇංගලනි

Digitized by srujanika@gmail.com

දුල් ප්‍රමිත්තායෙන් නො. ලංකාවේ පුරවූසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකීමට අයදු සිම්න දුල් ප්‍රමිත්තාගේ නම සහ මිශ්‍ර උගෙන පිළිබඳ සහ දිනය

- |                         |     |  |
|-------------------------|-----|--|
| කේ. 2822/ඒ—16.11.59     | ... | අප්‍රේලුවට වේත්, අංක 434/15, සෙස්ලයින් පාර, කොළඹ   |
| බ. 4755—27.7.51         | ... | කුදාල හිරු නාගුලු, 40, ස්ප්‍රිනාල එම්පිය, කොළඹ 1   |
| බ. 4986—29.7.51         | ... | කුන්ස්පුරුම පතික්කරීන් ප්‍රති කුන්ස්පුරුන්කරී, අංක 11, මලුගිලිය මාවත, බම්බලපුවිය, කොළඹ 4                                   |
| අඩ්. 2352—1.3.51        | ... | වෛල් උසාම් කුදාලවල්, දෙල් තොට කොටස, දෙල් තොට වතුයාය, ගලුග  |
| ආඩ. 4449/කේ—14.7.51     | ... | සිද්ධිපරමි පිල්ලයි පෙන්සුන්ස්ම් පිල්ලයි, අංක 91, කොට්ඨාල බසාර්, බගවත්ත කැඹුව   |
| ඇල් 943/ඒ—31.8.59       | ... | පෙරියනත්මි අරුප්පාසියාගේ දුට පූජන්වියාම්පාල දේශීල්, බර්නලාවන්න, නාවලපුවිය  |
| ඇල් 10968/ඒ—24.1.58     | ... | කනාප්පා රුමසාම් පොන්නලද තෙක්ස්වානෙයි, අංක 12, කාරන්තිව, ගම්පොල   |
| ස. 4417/ඒ—20.7.51       | ... | සිද්ධිප්පාම් තුක්කන් සෝලුම්න්සු පෙලින් ආරෝග්‍ය මාර්ගිකින්ද දවත්තා, පුවක් පිවිය   |
| ඒල්. 6421—29.7.51       | ... | නාරායනන් සෙවකාධි තොගෙන් ආරායි, මාර්ගිකින්ද දවත්තා, පුවක් පිවිය   |
| ඒල්. 8301—5.8.51        | ... | සෝලුයි රාගවන් පෙරුමාල්, ගල් කුවුව කොටස, පාම්පාවින් වතුයාය, රක්ෂණපුර  |
| සිං. 2028/ඒ—5.11.59     | ... | මදුදුම්බන් තු සරවතක්කුන් තු බාලන්තිජනන් තොගෙන් සගාදේවන්, කරදුපෙන වත්තා, කැගල්ල උ   |
| සිං. 4695/ඒ—15.11.57    | ... | සුම්මනියමේන් දුට තික්ම්මල් තොගෙන් කක්සුරිභායි, ආඩ. ඇස්. කනාගරන්න නම් මහතා බාගේ, සම්පූහර ගෙවාට, වෙස්විනෙල් වතුයාය, කොන් මලෝ |
| සිං/සිං. 2583/ඒ—23.4.59 | ... | සිද්ධිබරම් අන් ගෙළක්සුගේ ප්‍රති කන්දසාම්, මිපිවියකන්ද වත්තා, යටියන් තොට  |
| ඇ/ම්/සිං. 579/ඒ—31.1.59 | ... | පෝවියර ජේම්ස් අන් තික්, 67, විභාගයේ පාර, මහනළේ   |

4 ରୀ ପ୍ରେସରି

1949 නො. 3 දිනු ඉඩියාත්තා සහ පැකිස්නානි නිවැස (පරවැස) පනත

පනෙනු දහවැකි වගක් කිය සටහන් උන්වීමයි

ବୁନ୍ଦିଯାରୁ କହ ଆଜିମଣିଙ୍କାନି ବାକିମାନ ଲିଖାପଦ୍ଧତି କିମିଳେ କୋମଳିରେ  
ବୁନ୍ଦିର ଅଲ୍ଲେପ୍ରବି ଲିଖିରିନ୍ଦ୍ର ଲେଖାଟେଲି ମୋରହେବ ବନ ମୁ, 1949  
ନାମ 3 ଦରକ ବୁନ୍ଦିଯାରୁ କହ ଆଜିମଣିଙ୍କାନି ନିବୃତ୍ତି (ପ୍ରତିବିଷି) ପାନମନ୍ତ୍ରୀ  
ଦାଖଲେନି ଲାଗନ୍ତେବେ ଯାବେନ୍ତେ ଦେବୁତି ଦି ଶିରିନ୍ଦ୍ରନ୍ଦ୍ର, ପାନ ଚାହନ୍ତୁ ଦେବୁତି  
ଲେବନ୍ଧାନ୍ତେ ଦକ୍ଷେଵିନା କୁମା ଉଲ୍ଲେଖିତବୁନ୍ଦିଯାରୁ କିମିଳେ ଅନନ୍ତନ  
ବିଶିଥନ୍ତେ ନାହିଁ ଏକ କାହିଁ 2 ଲୁହନ ରହ ଯାବେନ୍ତେ ଯାବେନ୍ତେ ଅନୁଭବ କିମିଳେ  
ଯାମିଲିନ୍ଦି ଲହାନଯାବୁନ୍ଦିଯାରୁ କିର୍ଦ୍ଦେବିନା ଯାବୁନ୍ଦିଯାରୁ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ର, କୁଲନ କାରନ  
ନିକା ଲୁହନ କିର୍ଦ୍ଦେବିନା ଯାବୁନ୍ଦିଯାରୁ ଲୁହନ କର ବନୁ ଉପରେଦ ଯାନ୍ତୁ ଚାହନ୍ତୁ ଲିଖାଯନ୍ତୁ  
ମେଲେ ବୁନ୍ଦିର ତିତ ପ୍ରକିଳ୍ପ କାଳ ଦିନ କିମି ମତନ୍ତ୍ର ବୁନ୍ଦିଯାରୁ କାଳ କାରନ  
କୁମା ଉଲ୍ଲେଖିତ ଅନୁଭବ କାହିଁ ଅନୁଭବ କାରନ କିମିଳେ.

විදුල් ටොත් වන සූම අයකුගේ ම සම්පූර්ණ තම සහ ලිපුම් පෙනෙන පිළිවෙළ සූම විදුල් ටොත් නීවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි.

ଆ. ଲ. ଯେଣ୍ଟରେଲି ମୋରଗେବି,  
କୁନ୍ତିଯାନ୍ତି ଜହା ପାଇଁଚିନ୍ତନାନ୍ତି ପାଶିନ୍ଦୀ ଲୈଯା ଆଦିତି  
କିମ୍ବିଲି କୁଳିମିଶ୍ରଦ୍ଵାରୀ ପାଇଁ

1960 ජූනි මය 20 වැනි දින,  
කොළඹ දිය.

## උපගලබනය

ඉල් ප්‍රමිතනුයනි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරුෂීයෙකු ගෙය ලියාපදිංචි කිහිමට අයද සිතින ඉල් ප්‍රමිතකරුගේ නම සහ පිළුම් ගෙනෙහි පිළිවෙළ	ලංකා පුරුෂීයෙකු ගෙය ලියාපදිංචි කිහිමට ඉල් ප්‍රමිතකරන අයගේ නම් සහ ලියාපදිංචි කිහිමට අයද සිතින අනු අයෙකුගේ නම සහ ඉල් ප්‍රමිතකරුට ඇත් සම්බන්ධකම
කි. 3200—20.6.51	... ත්‍රිප්‍රේන්ල් ලෙස රාමස් මිල්ල් ලෙස, 74/25, විවේකා-නන්දා, නිල් විවිධ, කොළඹ 13.	මන් ගම්මාල් (භායාචිව), උපම්මාල් (භායාචිව), පැන් මිල්ල් (භායාචිව), එස් ගම්මාල් (භායාචිව), එස් ගම්මාල් (භායාචිව), එස් ගම්මාල් (භායාචිව)
කි. 4218—19.7.51	... රාමන් මිල්ල් ලෙස කුරිවන් පිල්ලෙහි, 7/10, සේනිටිසන් පාර, බිමලපුරුව, කොළඹ 4.	සරස් වනිජම්මාල් (භායාචිව), සුකුමාරන් (ජ්‍යා), සුනුම්මි නොහොතු ස්මේනු (දුටු), වේලුයුදම් (ජ්‍යා), ඩිලු (දුටු), වන්දාමන් (දුටු), විස් ව්‍යාදන් (ජ්‍යා)
කි. 4234—16.7.51	... ජේජ් මතුවෙල් වික් හෝරය, 118/12, සාන් ක ජේජ් මත් විවිධ, නොවලය, කොළඹ 14.	දේශී ලෙස මැලි මැලි (භායාචිව), ජේජ් මත් අන්ව නාවි දුවිස් අල් පොන්සා (දුටු), දුවිස් රේසරි (දුටු)
කි. 4761—25.7.51	... නාක් කාකර මරන් රාගවන් නායර්, 15, මෙහුන් ව ඒසන්ට, බේස් ලැංස් පාර, කොළඹ 9.	දේවකි (භායාචිව), රුදුනාදන් (ජ්‍යා), සුජේන්ස් නාදන් (ජ්‍යා), උජා (දුටු), දිලුකා (දුටු)
කි. 5908—26.7.51	... පන්ති ඇ සන් ගරන් ත්‍රිප්‍රේන්දා, 107, අංක් යෝන විවිධ, කොළඹ.	සේල් ප්‍රාවිත (භායාචිව), සුප්‍රමාතියම් රසයිය (ඇයේ ජ්‍යා), ප්‍රඛකරන් (ජ්‍යා), පාර්වතින් (දුටු)
කි. 1103—30.7.51	... ජේජ් ප්‍රිස් නසරින්, වික් හෝරය, 79, ප්‍රාන් ව විවිධ, මිගමුව.	මේරි තෙරේස් කිහිප (භායාචිව), අන් හෝනි සේල් ව දෙල්ට (ජ්‍යා), ජේජ් ප්‍රාලෝප්ප්‍රස් රේසරි (ජ්‍යා), මේරි ජේජ් නා (දුටු), මේරි ඉග් නායල් පෝලින් (දුටු), මේරි අන් සලම් පිළුස් වෙස් රා (දුටු), මේරි අන් සලම් ජේන් ඩේල් රා (දුටු)
කි. 1728—4.7.51	...	ඒව්‍යපුදම් කන්දසාම්, හන්ව්ල්ල වන්ත්, හන්ව්ල්ල
අං්ජ. 1102—12.2.51	... ප්‍රූන්සා ආනා නඩ්ඩිය පිල්ලෝ, මානික් කවන්ත්, වන්ත්, ගුරුදෙනිය.	මාරියායි (භායාචිව), කාම්ලිවිඡ්‍යාල් (දුටු), ත්‍යාග රාජ් (ජ්‍යා), නහනාඩියම් මල් ලිකාපනි (දුටු), සේල් ව්‍යාජ් (ජ්‍යා), තයිලම්මෙ (දුටු)
අං්ජ. 2303—13.1.51	... රායජ් පන් පෙරියකරජ් පන්, දේල් කොට කොටස, දේල් කොට වනුයාය, ගලය.	කාලියම්මා (භායාචිව), කනිජ්වේල් නොහොත් කනිජ් සාන් පන් (ජ්‍යා), පොන් නයිය නොහොත් සූති (ජ්‍යා), ඔගලිජම් නොහොත් ප්‍රාජ් (ජ්‍යා), රායජ් පන් නොහොත් සින් නයිය (ජ්‍යා), පාකියම් නොහොත් බාලමනි (දුටු), පෙරවිලි (දුටු), රාජ් නම් (ජ්‍යා), ගැන් අන් නොහොත් කන් නොසන් (ජ්‍යා), රෙන් ගනාතන් (ජ්‍යා)
අං්ජ. 4420—15.7.51	... පෙරුමාල් සේල් ලදිය, නොහොත් සුවමනියම් නො. 154, දේල් කොට පාර, ගලය.	ඡ්‍යා පරි (භායාචිව), සේල් ලම්මා (දුටු)
කො/5378/අං්ජ. 22.7.51	... පළනියන් ති කන්දසාම් මුදලියාර්, මහකන්ද වන්ත්, ප්‍රේරාදෙනිය	මාරියායි (භායාචිව), කාම්ලිවිඡ්‍යාල් (දුටු), ත්‍යාග රාජ් (ජ්‍යා), නහනාඩියම් මල් ලිකාපනි (දුටු), සේල් ව්‍යාජ් (ජ්‍යා)
අං්ජ./8440/අං්ජ. — 15.6.51	... රක් කජ් පන් ගේ ප්‍රන් කරජ්පයිය, යෝගලෙවිවුම් වන්ත්, ගලය	මුතුකන් තු අම්මාල් (භායාචිව), අන්මුගරුප් මුදලියාර් (ජ්‍යා), සිවඟුනම් (ජ්‍යා), එස් වරූජිල්ංගි (ජ්‍යා), සුජිය මූලින් (ජ්‍යා)
එච්. 580—19.11.50	... පොන් තුවයාම් කාලියනාත්වාර් වෙන්දෙසුලම් වෙල්ප්‍ර, නක්ල්ස් වනුයාය, මිඳුල් කැලෝ	මාගම්මාල් (භායාචිව), මාරියායි (භායාචිව), මාලු එරුලායි (දුටු)
එච්/11524/අං්ජ.—2.8.51	... මුන් නයිය මුතලාය නොහොත් අලගරාජ්, ලංකා කම් කර සංගමය, 57/1, තුවර පාර, ගිලිපොල	ජේනිස්වලි (භායාචිව)
එච්/4034/කිවි/අං්ජ. — 9.12.50	... කොලෝන්දෙවිවෙල්ප්‍ර සේල් ලදිය, 10, කරගන්තුන්ගල තිවිත, නාවලපිටිය	සින් කිප්පේලෙහි (භායාචිව), සේල් ලම්මා නොහොත් රාජ්වනි (දුටු), මෙන්ඩන් නොහොත් පේයරාන් (ජ්‍යා), මෙන්ඩන් නොහොත් පේයරාන් (ජ්‍යා)
කො/1233/ඡේ.—21.12.50	... අසියජ් පන් ත්‍රිප්‍රේන්දා, බැක්ස් ස්ප්‍රාර්ඩ් වන්ත්, දික් තිය	පාකියම් (භායාචිව), මෙන්ස් වලි (දුටු), වාජනේ වන් (ජ්‍යා), ජයරාමන් (ජ්‍යා)
කො. 3710—20.3.51	... සින් නොසන් පෙරුමාල්, බගවන් කළුව වන්ත්, බැගවන් කළුව	වල් එලිම්මා (භායාචිව), මුතුසුම් (ජ්‍යා), මෝගනාදස් (ජ්‍යා)
කො. 3736—27.6.51	... එලිකුවුන්දර පිවිසිය නොහොත් සඳයන්, නො. 39, කොටයාගල විවිධ, බැගවන් කළුව	සුජ් ප්‍රමිතම් නොහොත් සින් නම්මා (භායාචිව), කම්මන්තු (දුටු), අන්මුගුනාතන් (ජ්‍යා), මෙන්ස් වලි (දුටු), සේල්මුන්දරම් (ජ්‍යා), සුජිල්වන් (දුටු)
කිව/6924/කො.—29.7.51	... නල් ලකමිඩ් රාජමනි ජේජ්වා, හල් වනුර වන්ත්, ඉංඩියිය	මෙනාල් මෙන්ස්මනි (භායාචිව), නල් ලකමිඩ් ජේජ්වා (ජ්‍යා), සේල් ලකමිඩ් (ජ්‍යා), එස් ගෙන් ප්‍රාජිල්ංගි (ජ්‍යා), කම්ලු ඇන්ඩ් (දුටු), වෙළු එලිම්මා (ජ්‍යා), මුතුමුන් (ජ්‍යා), එස් ගෙන් ප්‍රාජිල්ංගි (ජ්‍යා)
එච්/3953/කො.—30.3.51	... ගෙව්වුමන් වෙල්පායන්, එරල් වන්ත්, නැවන්	වෙළු එයම්මා (භායාචිව), අලැම්මා (ජ්‍යා), සේල්වාල්ප්‍ර (ජ්‍යා), සේල්වාල්ප්‍ර (ජ්‍යා), සිඹුලා (ජ්‍යා), එස් ගෙන් ප්‍රාජිල්ංගි (ජ්‍යා)
අං්ජ. 741—2.12.50	... පෙරියන් න පිල්ලෝ පෙරවිය පිල්ලෝ, කාස්ල් තිල්ස් වන්ත්, ගමිපොල	පේන් කම්මා (භායාචිව), අරවන්ස් (ජ්‍යා), සිවජාම් (දුටු), අරුන්සාසලම් (ජ්‍යා); නක්ලුස් නොහොත් තිවිතම් (දුටු)

ඉල්-ප්‍රමිත්‍යායක නො. සහ දිනය	පෙ. පුරවැසියෙකු ගෙය උයපදි-ම් කිරීම්ට අයද සිරින ඉල්-ප්‍රමිත්‍යායකේ නම සහ පුදු ඇඟෙක පිළිබඳ	පෙ. පුරවැසියෙකු ගෙය උයපදි-ම් කිරීම්ට ඉල්-ප්‍රමිත්‍යායකේ නම සහ පුරවැසියෙකු පිළිබඳ
අං. 3139—12.5.51	... රුමසිය සින් තපුල් ලේ සෙවනාල් ල කොටස, තිවෙල් වනුයාය, ගම්පෙල	ඒරුණු (පුතා), තෙකින්වනයි (දුට), පල් හාම (පුතා), ජාතිය (දුට), පුවමනියම් නොහොත් සහිවේල් (පුතා), මිනාවිල් (දුට)
අං. 3936—5.6.51	... මූනියන් ඩී කරුපසිය, 4/7, මලධාර් පාර ගම්පෙල	රාජරුන් නම් (පුතා), රාජ්මිලාල් නොහොත් පෙළවිවිම් (දුට), අන්ත්‍රානාන් නොහොත් සමුභානාන් (පුතා) පුවනෝස් වටි නොහොත් පාපාන් (දුට), ගෙවීන්දම් (දුට), සෙල් ලනුගරයි (පුතා)
අං. 7074—1.7.51	... කදිරවේලමෝ පුතා සන් තිලි, කනාපඩිවන් ක වන්න, උලපනේ	ඡුවිට් (හායැසිව), නාබරාතන් (පුතා)
අං. 7390—10.7.51	... කදිරවේල් රෙන් ඩ, අම්බලාව වන්න, ගම්පෙල ...	පොනාලු නොහොත් රෙන් ගමා (හායැසිව), බල වන්දන් (පුතා), මලේ සටරි (දුට)
අං. 7468—15.7.51	... මූනියන් ඩී රෙන් ගන්, පාරගල් ල වන්න, නාවලපිටිය	රෙන් ගම්මාල් (හායැසිව)
අං. 8147—18.7.51	... වයිනිය පිල් ලෙසේ පුන්දරම් නොහොත් මූන් තියන්, සෙල් ආය නොහොත් අකිලන් තු (හායැසිව)	අංක 42, පුපුරුස්ස මවම, පුපුරුස්ස
අං. 4859/අං. 11.7.51	සන් තිලි පෙරියසාම්, මොනරක්ල කොටස, රෙන්ස් වයින් වන්න, පුස්සූල් ලෙව	නෙරන් බාල් (හායැසිව), කරප් පයිය නොහොත් මූනියන් ඩී (පුතා), රේස් වටි නොහොත් රේස්පරි (දුට), ආරුලුගම් නොහොත් පෙරියසාම් (පුතා), කදිරායි (දුට)
අං/අං. 4106—උ 15.10.59	... සින් න සන් දනම් නොහොත් ආරුලුගම්, මොලන් වයින් වන්න, පුස්සූල් ලෙව	මාරියාය (හායැසිව)
අං. 6650/අං. 2.8.51	... මාරි අලගම්මා, 129, කොළඹ් විදිය, උලපනේ ...	කයම්බ නොහොත් පුෂ්ප පයිය (පුතා), සොම්බ නොහොත් සෝම්පුන්දරම් නොහොත් ආරුලුගම් (පුතා), පුශ්පාවන් (දුට), බාලන්ත්හන් (පුතා), තෙකින්වනායි (දුට)
අං. 7087/අං. 3.8.51	... මේසස් දොරටයිසාම් නාඩාර්, රක්සාව බසාර්, උඩ හෙන් තුන්න	අන් නනායි (හායැසිව), දෙවකි (දුට), ප්‍රස් කාල් (දුට), එස් නර් පන්වටර්කාල් (දුට), මාරිඛ්ල් (දුට), සාන්නා (දුට)
අං. 631/අං/අං. 12.9.50	... මූන්නු සෙල් ලයිය ඇලලක් සන් ඩර්, සාන්න කුතරින් වන්න, දොලොස් බැගේ	කාලී නොහොත් කාලීම්මා නොහොත් ජ්‍රේස්ස්ම්මා (හායැසිව), ජයපාකියම් (දුට), ජේස්ල් (දුට)
අං. 7980/අං/අං. 16.7.51	... සින් නයියලේ පුතා සෙල් ලයිය, අංක 47, තුවර එලිය පාර, පුස්සූල් ලෙව	වේලුය (හායැසිව), ලේවුම්ම (දුට), පාර්පති (දුට), වෙල් ලයාම් (පුතා), සන් දමන් (දුට), තල් ලගෙර් නොහොත් තියාගෙර්ස් (පුතා)
අං. 6903/ඩී/එං. 22.5.51	... මූරුගයිය වෙල් සාම් කුලන්දාලේල්, මවුකට වන්න, පුන්බුලය	භාපාය නෙවත්තියාම්මල් (හායැසිව), කමලාවන් (දුට), මේපුස්ම් කොළන්දාලේදේල් නොහොත් රාජ දුරුයි (පුතා), තෙලම් නොහොත් තිලකම් (දුට)
අං. 119/අං. 19.5.50	වෙන් ගඩාසලම් අර්ථාසලම් පිල් ලයි, අංක 9, දුම්රිය පොල පාර, ගම්පෙල	නෙකිලම්ම (හායැසිව), ලේගම්හාල් නොහොත් සිවපාකියම් (දුට)
අං. 10087/අං. 2.8.51	මොයියන් ගේ පුතා වයිනිලි-මේ, බානගල් ල වන්න, නාවලපිටිය	භාපාය (හායැසිව), සිව කොලන්දු (පුතා), තනපාල් (පුතා), කළු යාන් (දුට), ජේනම්මා (දුට), අරුන්ඩ මේරි (දුට), කොන් ගාලම් (පුතා), ජේනාදන් (පුතා), කයම්බ (පුතා)
ඒ. 11854/අං. 4.8.51	මධිකල් වින්සන්ට අන්නන් බෙනාසික් ව, දුන්ස් සි නොන් වන්න, පුන්බුලය	යේස් රේජ්නා ජේස්කින් (හායැසිව), ජේබලාලේදේ අම්මලාල් (ඩුට), සාන්ත්නුස් බෙනාසික්ට් (පුතා), සෙබැස්ටියන්ස් සන් තියාගා බෙනාසික්ට් (පුතා), සාන්න මාරිය විවින්ස් (දුට), අන්නන් පුන්ස්ස් (පුතා)
ඒ. 1719—28.1.51	... පෙරියන් පලනි, බිලෙයාර්මොන් වන්න, උඩ පුස්සූල් ලෙව	සින්න කරුප්පාය (හායැසිව), මූන්නුලි-ගම් නොහොත් පෙරියයිය (පුතා), පාප් පාන් (දුට), විජයසුන්දරම් (පුතා), කමලම් (දුට)
ඒ. 1989—18.2.51	... සින් නප් පන් සින් නයිය, ඔන් වික් වන්න, උඩ පුස්සූල් ලෙව	වල් මූන්නු (හායැසිව), රාසම්ම (දුට), තවමන් තොහොත් ඉනමන් (දුට), පාකියවන් (දුට), අන්නන් පුන්ස්ස් (පුතා)
ඒ. 3012—18.6.51	... පුෂ්ප පයිය නොහොත් පුෂ්ප පන් සිරින්වාස මූර්නි වන්දුස්සේ කර රාජ, කොන් වන්න, බණ්ඩරවෙල	කාලම්මලා (හායැසිව), සිවරාම, තුෂ්න්නුලිජ්නි (පුතා), තුෂ්න්න්ලිජ්නි (දුට), සම්බන් කුමාරි (දුට)
ඒ. 3841—5.7.51	... මූන් නයිය කරප්ප පායිය සර්වයි, අංක 24, රගල් ල බසාර්, ගල් ප්‍රන්තය	මූන්කාං අම්මලා (හායැසිව), සෙල් වම්බාල් (හායැසිව), සෙල් වම්බාල් (දුට), සුන්දරම් (දුට), මුන්නුමාර් (පුතා), තුෂ්න්න් කුමාරි (පුතා), විජයසුන්දරම් (පුතා), තනලෙවිචි (දුට)
ඒ. 5054—28.6.51	... සින් නමුන්නු කොන්දේ, ගලරගල් ල වන්න, එල්ලිල් ල	මතලෙඳම්ම (හායැසිව), අන්නන් නොහොත් මොහොත් සෙල්ස් (පුතා), මිටල් මොහොත් මිටල් (දුට), මිටල් මොහොත් මිටල් (දුට)
ඒ. 5132—24.6.51	... අනින්මලයිපිල් ලේ නාගරන් නම පිල්ලේ, අංක 46, සාන්ට මාලුව කඩවියි, උඩපුස්සූල් ලෙව	කාලීම්මලා (හායැසිව), මූනුරුමලින්ගම් (පුතා), තියාගාර්ස් (පුතා), විජයලෙවිචි (දුට), අම්බන් (දුට), සරදමන් (දුට), විජයකුමාර් (පුතා), වුපුන් (දුට)







- (ஆ) தீ தினாம் பூமானையுடைய நோக வகுயென் வீக்கிணிலேடி ஓட்டுவது ஏர ஹைவர்யைப் போட அவு ஹை பூகி இது தீ பூமானையுடைய நேரை பூஞு பூகித திடு மேல நியேயையென் நியம கருஞு ஒடு ஓட்டுவது ஏர ஹைவர்யைப் போட அனுவத கண்ணு எலு சுக்கா கருதது பூஞு பூகி நியேயை கருது;

(வ) வேந டுபாஸயந் சுமிக திடு கிரீமேன் பால கருந கூட தீ நிஸ்வேங்கு வீக்கிணிலை பூஞு பூகி நியேயை கருது;

(வி) தீ வீக்கிணிலேடி திடு தீ யம் டேயை சிதநூ ஹை அஸ்தரஞு ஹை ஆரை நமி திடு திடு பூகி நியேயையென் நியம கருஞு பூகி நியேயை பூகித திடு கண்ணுவது அங்குள்ள பூகி நியம கருது;

(விற்) தீ நியேயையென் பூகித திடு நியம கருந சூம் பூட்டேயைக்கும் யமி சுப்பியைக் கூட யமி பாகநாயக ஹை சீய சுப்பியை பூகி ஹை சீய பாலநாயக யவதேன் ஹை தீ நாகாயை சீரின சூம் வேலேநூட்டேங்கும் போ நியேயையென் தீ பூட்டேயை நியம கருந பூகித திடு சுதநான் கருந ஦ுந்வீலங்கு திடு சுப்பியையென் பாகநாயை ஹை பாகநாயை ஹை பூகித பேநோந பரிடீ நாகிய பூஞு பூகி நியேயை கருது;

(விற்) கிள்ளர வகுயென் தீ வீக்குஞ்சு சூம் கேகேங்கும் சுக நோக வகுயென் தீ வீக்குஞ்சு சூம் கேகேங்கும் திடு கண்ணு ஒடு ஓடு பூகி ஹை பகுந சுதநான் டீ அசிங்கு சூக்கியை ஹை சீயக்கு பூகு பூகி பூஞு பூகி நியேயை கருது:

(அ) வீக்குஞ்சு தீ பூமானை;

(ஆ) வீக்குஞ்சு பூமானையுடைய நேரை பூகி இடுடு;

(இ) வேலேநூட்டே சுக்காவய, நமி வேலேநூட்டே நோக வகுயென் டீ கிள்ளர வகுயென் டீ யங பீவ.

වි. සිවයුනම්,  
නියෝජ්‍ය මිල (ආහාර) පාලක තැන,  
හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කය.

පළමුවන උපලේඛනය

1. වන තීරය පුද්ගලය	2. වන තීරය ඩි ගුද්ධබර හොඳේපාරයකට අයකළ හැකි වැඩිම නොග මිළ රු. අ.
1. නෑගල්ල	... 7 43½
2. බෙලිඥන්ත	... 7 49½
3. මහවෙල	... 7 57½
4. ගේද්ධිවාවල	... 7 57½
5. වලස්සුල්ල	... 7 59½
6. පිරකුටිය	... 7 66½
7. කිරම ...	... 7 67½
8. කටුවන	... 7 70½
9. මිද්දෙනීය	... 7 63½
10. හමුබන්තොට	... 7 81½
11. අමුබලන්තොට	... 7 70½
12. තිස්සය ...	... 8 06½
13. රන්න ...	... 7 81½
14. ඉහත සඳහන් නොවූ, හමුබන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ අනිත්‍ය ම පුද්ගලයකම	... 7 43½

## දෙවන උපලේඛනය

1 වන තීරය ප්‍රමාදය	2 වන තීරය වි ගුද්ධබර රාත්තකළකට අයකළ හැකි වැඩිම සිල්ලර මිළ ගක
-----------------------	--

1. රැකව, තාගල්ල, උනාකුරුව, වල්ගම්පිය, මාර කොල්ලිය, නේනාම, කදුරුපොකුණ, පොලොම මාරුව, සීරිනාමුව, වෙතෙබා, බේලිඡ්න්ත, ගෙබ වෙල කහවත්ත, ප්‍රවිස්දාන්ච්චර, අමුල්ල, බේලි ගල්ල, පහල බේල්ලේල, පර්විසවෙල, සියඹලුවන්ගැඩී, විජරක්මගාඩ, තාරපේරිය, ගැටමාන්න උඩර, ගැටමාන්න දැඩුණ, කුඩාන්ලේල, මහන්ලේල, පල්ලන්තර සහ පලපොක යන ගම්මූලාදැනි කොට්ටාය ... ... 7
  2. බෝවල, ගලිනිය, හොරෙවල, ඕස්තදෙමලිය, ක්විගමුව, තලහගමවාමුව, වලපුල්ල, වාචිව, කනුමුල්ලදැනිය නැගනාතිර, කනුමුල්ලදැනිය බටහිර, කනුමුල්ලදැනිය දකුණ, මොදරවාච, යෙල්ල, කුඩාවැල්ල නැගනාතිර, කුඩාවැල්ල බටහිර, සිහිවේදර, නාජාගලමුව බටහිර, තාකුගැමුව නැගනාතිර, දෙදුවාවල, අම්බල සහ ගලුගම යන ගම්මූලාදැනි කොට්ටාය ... ... 7
  3. බැදිගම, බුද්ධියාම, ගොනාදනිය, මත්ත්ඩාමුව, මුකින්ගල යක්ෂයුල්ල, කිවිදාන්, සිල්ලගෙදානිහා, වල්ගම්මුල්ල වෙළඳගාඩ, රජ්ඩිජර, බුකුන්දායාය, හොරින්න, ජුලමුපිටය, ගහුලන්දැනිය, කුව්න, රක්මල්පිටය, සියාරිපිටය, ත්‍රේවන්ත සහ උඩගාමයිය යන ගම්මූලාදැනි කොට්ටාය ... ... 7
  4. හුගල, වරාපිටය, පානාම යන සහ විහල්ලේල යන ගම්මූලාදැනි කොට්ටාය ... ... 7
  5. මිද්දනිය, සපුරාගයාය, ලඩුහේන්ගාඩ, මැල්ලකැටී ගෙය, මුරුජාව, වැලිපිටය, කුඩාගෙයි, කුඩා ගල්ජර, තෙලාව, දෙබොක්කාව, දැඩ්ල්ල සහ තිකන්ද යාය යන ගම්මූලාදැනි කොට්ටාය ... ... 7
  6. අබිජේනරගම, පියෙන්ලාකොටේ සහ උස්වැව යන ගම්මූලාදැනි කොට්ටාය ... ... 7
  7. වැලිප්පන්විල, මැකිඩානිලිය, මාමඛල, කව්පුලිල, පුනම, බල්ලියන්විල, භාතගල, වාදුරුප්ප, බේලුන, බැරගම, වලලේ, ඇත්ත්කමුව, පල්ලෙගෙම, අභ්‍යුත්කොපුලැස්ස්, මිලන, කොජගල්ල සහ බට්තන යන ගම්මූලාදැනි කොට්ටාය ... ... 7
  8. හම්බන්තොට නගර සහා ප්‍රදේශය ... ... 7
  9. බුන්දල, ගොන්නොරුව, කොහොළන් කළ, ඉහළ කුවිය වැව, සහ වැලිවැව යන ගම්මූලාදැනි කොට්ටාය ... ... 7
  10. රනකෙශිය දකුණ, රනකෙශිය උඩර, උඩවිල, තිස්ස උඩර, තිස්ස දකුණ, රනකෙශිය සහ විරවිල යන ගම්මූලාදැනි කොට්ටාය ... ... 7
  11. මත්තකළ සහ අුහුනකොළවැව යන ගම්මූලාදැනි කොට්ටාය ... ... 7
  12. ජුලුල්ල, පරිවායාල, උඩයාල, තින්මුන්න, දහ අමුන, සහුරුවෙවල, මැදුගාඩ, විකාරන්දෙනිය සහ වකුමුල්ල යන ගම්මූලාදැනි කොට්ටාය ... ... 7
  13. කිරින්ද සහ මාගම යන ගම්මූලාදැනි කොට්ටාය ... ... 7
  14. අරුපොකුණ, නොටොල්පිටය, විගමුව, කහදාමේදර සහ රන්න යන ගම්මූලාදැනි කොට්ටාය ... ... 7

සාලකිය ප්‍රකාශය විසින් මිල ගෙන් ඉහළ යාධන් වි විකිනිල මිල නොවේ. මේ එම වි විකිනිය හැකි වැම්ම මිල ගෙන්ය. මේ ගෙන් වැට්ට ගෙන්න් වි විකිනිය නොකුනිය.

యులక్కియ ప్రాణి.—మె తిల గణను రూహన సాధను లీ విషిట్సుమె నియతిక తిల నొఱి. మె ఈ లీ విషిట్సుయ బ్రాంకి లేద్దిమె తిల గణనుయ. మె తిల గణను లేవులు రూహను లీ విషిట్సుయ నొఱికియ.

## විවිධ දෙපාරතමේන්තු දැන්වීම්

කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ 1959/60 යන වර්ෂවලදී ගවයින් හ.වතු ගැසීම සම්බන්ධ වැඩ සටහන

වර්ත 1943කුටු මක්නේබර මඟ 15 වැනි දින පළමුණු ආක 9181 දරණ ආයුධවලි ගැසට පත්‍රයේ ප්‍රසිද්ධ කරන ලද වගකීන් හාවතු ගැසීම පිළිබඳ නීති මාලාවේ 3(3) වගන්තිය අනුව කුපතර දිස්ත්‍රික්කයේ කුපතර තොටමුනෝ ගවකීන් හාවතු ගැසීමේ වැඩ යටහන මහ ජනයාගේ දැනගැනීම පිළිය මෙහි ප්‍රසිද්ධ කරනු ලැබේ.

වරුන 1960ක්වූ ජ්‍යෙෂ්ඨ මය 16 වැනි දින,  
කළුතර කවචීය

லී. පත්‍රිරණ,  
කළුතර දියාපති තැන.

## 1959/60 වර්ෂයට ගවයින් කිවරණය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ

කළමනා කොට්ඨාස

கமிட்டியின் அக்காரணம்	குறிப்பு	நிவாரணம்	குறிப்பு	கமிட்டியின் அக்காரணம்	குறிப்பு
714	... மக்களுக்குவிடுவது	...	...	கமிட்டியின் தூண்டல் நிவாரணம்	...
715	... தெய்வத்துடன் போடுவது	...	...	... அம்	...
716	... ரஷ்டர்ஸ்-வை	...	...	... அம்	...
717	... தேவாசித்து, குற்றாசித்து	...	...	... அம்	...
718	... சிறந்து விடுவது	...	...	... அம்	...
719/20	... கோவையூரை விடுவது	...	...	... அம்	...
721/26	... வோலையிட்டிடுவது	...	...	... அம்	...
722	... செர்வீஸ்-வை	...	...	... அம்	...
723	... பலாதாவது	...	...	... விழுா-மலன் கமிட்டியின் தூண்டல் நிவாரணம்	...
724	... ரம்பையிடுவது	...	...	... கமிட்டியின் தூண்டல் நிவாரணம்	...
725	... கல்லறா-ஒன்றுகள்	...	...	... அம்	...
727	... ஜிவா-பிள்ளையர்கள்-வை	...	...	... அம்	...
727/	... மக்களுக்கு விடுவது	...	...	... அம்	...
728	... வோய்ம்புவிடுவது	...	...	... அம்	...
729	... கா-தொயிடுவது	...	...	... அம்	...
730	... கவுக்குர்ங்கி-வை	...	...	... அம்	...
731	... கல்லிர்லை	...	...	... அம்	...
732	... அந்தம் ...	...	...	... அம்	...
733	... மலே-தொயிடுவது	...	...	... அம்	...
734	... ஜிவா-பயாகல்	...	...	... அம்	...
735	... மக்களிடையாகல்	...	...	... அம்	...
736/37	... பிளிடியலிர்லை	...	...	... அம்	...
738	... பாலயா-தொயிடுவது	...	...	... அம்	...
739	... மக்களுக்கு விடுவது	...	...	... அம்	...
740	... போஷுவில்	...	...	... அம்	...
741	... தீயல்தொயிடுவது	...	...	... அம்	...
742	... மன்றங்களின் விடுவிடுவது	...	...	... அம்	...
743	... மன்றங்களின் விடுவிடுவது	...	...	... அம்	...
744	... கல்காலில்	...	...	... அம்	...
745	... மின்-தொயிடுவது	...	...	... அம்	...
746	... மாதல்கள்கள்	...	...	... அம்	...
747	... கர்த்தா-தொயிடுவது	...	...	... அம்	...
748	... போல்கோவிடுவது	...	...	... அம்	...
749	... கா-கா-கா-தொயிடுவது	...	...	... விழுா-மலன் கமிட்டியின் தூண்டல் நிவாரணம்	...
750	... விலகர் ...	...	...	... கமிட்டியின் தூண்டல் நிவாரணம்	...
751	... தீங்கா-தொயிடுவது	...	...	... அம்	...
752/58	... அமைப்பிடிய	...	...	... அம்	...
753/57	... பராக்கா-தொயிடுவது	...	...	... அம்	...
754	... மர்த்து ...	...	...	... விழுா-மலன் கமிட்டியின் தூண்டல் நிவாரணம்	...
755/56	... மாலீகா-தொயிடுவது	...	...	... அம்	...
759/68	... பிள்ளைகள் ...	...	...	... கமிட்டியின் தூண்டல் நிவாரணம்	...
760/61	... மௌரியலீர்லை	...	...	... விழுா-மலன் கமிட்டியின் தூண்டல் நிவாரணம்	...
762	... கல்விமேர்ஸ்	...	...	... கமிட்டியின் தூண்டல் நிவாரணம்	...
763	... தென்றும்	...	...	... அம்	...
764	... அப்பு-தமது விடுவிடுவது	...	...	... அம்	...
765	... அப்பு-தமது விடுவிடுவது	...	...	... அம்	...
766	... அப்பு-தமது விடுவிடுவது	...	...	... அம்	...
767	... கா-லவில் ...	...	...	... அம்	...
769	... வருபிடிய	...	...	... அம்	...
770	... கோவைபிடிய	...	...	... அம்	...

මුදල තුන්පත් කරන්නන්ගේ වාර්ෂික මඟ සහා රසවීම

ඛෙකු සේවක මිලදී තැන් පත් කරන් ඇත්තේ වට්තිත මහ සේවක, 1960 ජූනු මස 29 වෙනි දින රැදී 9.30ව කොළඹ, සහ ගොඩනැලුවේ පෙර රැක් රැක් පෙන්වේදී ප්‍රත් වනු ලැබේ.

එල්ලියන් වතුරගුය, කොළඹ,  
1960 ජූනි 17 දින දිය.

ଲେଖେ ଲି ଵି. କୁରେ.  
କାଳିମନ୍ୟକୁରନ୍ତୁନ୍ତି.